

# WOMAN WORLD 婦女新都會

版一第(年三第)期八二二第

伯梅尹長社



鸞侶傳

三月九年十三  
(贈攝東遠)日十

第四屆  
結婚團集

公市別特津天  
行舉局會社署

圓月好花



在大概後而伸出一個頭來……

「這怎麼住呢？」  
「我們先上樓。」  
我們走到樓梯下，樓梯被一個大櫃堵着，

「誰在樓上？」  
「誰？」她的臉  
上立刻堆滿了恐怖。  
「誰？」她的臉  
上立刻堆滿了恐怖。  
「誰？」她的臉  
上立刻堆滿了恐怖。

「我們先上樓。」  
我們走到樓梯下，樓梯被一個大櫃堵着，

「誰在樓上？」  
「誰？」她的臉  
上立刻堆滿了恐怖。  
「誰？」她的臉  
上立刻堆滿了恐怖。

「誰在樓上？」  
「誰？」她的臉  
上立刻堆滿了恐怖。  
「誰？」她的臉  
上立刻堆滿了恐怖。

## 創痍偶憶

(黃)

### 記水災時的中秋節

一九三八年，中秋節，那陰沉的天，微雨，又很黑，陰森森的，

「誰在樓上？」  
「誰？」她的臉  
上立刻堆滿了恐怖。  
「誰？」她的臉  
上立刻堆滿了恐怖。

「誰在樓上？」  
「誰？」她的臉  
上立刻堆滿了恐怖。  
「誰？」她的臉  
上立刻堆滿了恐怖。

「誰在樓上？」  
「誰？」她的臉  
上立刻堆滿了恐怖。  
「誰？」她的臉  
上立刻堆滿了恐怖。

「誰在樓上？」  
「誰？」她的臉  
上立刻堆滿了恐怖。  
「誰？」她的臉  
上立刻堆滿了恐怖。

本報現已遷址，不敷應用，業於十月二日遷移至天津法界三十八號路，即原址對面，特此公告。

本報現已遷址，不敷應用，業於十月二日遷移至天津法界三十八號路，即原址對面，特此公告。

本報現已遷址，不敷應用，業於十月二日遷移至天津法界三十八號路，即原址對面，特此公告。

本報現已遷址，不敷應用，業於十月二日遷移至天津法界三十八號路，即原址對面，特此公告。

本報現已遷址，不敷應用，業於十月二日遷移至天津法界三十八號路，即原址對面，特此公告。

本報現已遷址，不敷應用，業於十月二日遷移至天津法界三十八號路，即原址對面，特此公告。

無上美味，有九種，每盒一元，天津法界三十八號路，即原址對面，特此公告。

### 強力米太寶靈片

消除疲勞 增進營養 鎮止痛

(適用範圍)  
事務繁冗 用腦過度 長期旅行 食慾不振 胃腸病 病中病後 腳氣病 神經痛 坐骨神經痛

劑B1命他維位單高

總行：日本大阪市東區道修町  
天津辦事處：天津法界三十八號路  
北京辦事處：北京宣武門內大街  
青島辦事處：青島市縣路一號  
(詳細仿單函索即寄)

株式會社 武田長兵衛商店



三輪帳月記

古往中秋婦女界，多半以飲宴賞月爲樂，紅樓夢已詳寫之，惜過於貴族化，無民間趣味。舊劇陰陽月，會略敘民間夫婦玩月，醉後狎戲，有犯月宮嫦娥，此雖神話，却極近少年夫婦閨房狂歡之實爲，所謂（樂事有甚於畫眉者），極前編者王朱君，曾繪陰陽月漫畫，唐續刊布本報第四版，極博美許。僕思得一折中妙法，既遺良宵，又可犯月裏仙人，無妨試爲之耳。中秋之夕，月色倍明，拜月之後，僅可欣賞夫人之花容月貌，萬勿引起遐思，古人謂「月下看美人，馬上看壯士」，風月爲之生色，就以時務要放下窗帘，或屏帳之屬，勿令月光入室。蘭閣清話詩云：「不用銀屏護楊柳，放她月色枕邊看。」惟中秋之夕，斷乎不可不嘯！

近來三輪車通行市衢內，最妙雇得一乘，不用御者，由丈夫騎來，太太安坐車上，如有小員伴，亦可擁之懷內，於月下繞行清靜柏油馬路上，輾欺霜似雪之月色，緩緩而行，或吹口哨，相與曼聲而歌，其樂也融融，似較室內賞月，趣味幾都多多矣。都市摩登夫婦，盍仿而行之，如拍得合照，本報樂爲發表，不另收資。

佳節即景  
黃冠廉作



中秋雜話  
月中神傳說不一  
中秋月色最美麗  
古時婦女走月亮

萍 寄 江

△中秋是與月有關的一個節令，而月之神話又很多，世人均知弄兔奔月，謂之嫦娥，亦曰蟾蜍，又稱素娥；是月神為一女性。而西陽雜俎則謂桂花樹的吳剛是月中的仙人。又有稱月神為宋無忌者。又七聖記云影襲奔日之仙，結璘奔月之仙，而在民間的傳說，月神只是一隻白兔，何月神之紛紜如是也？

△在詩詞之中描寫中秋在很少佳作，詞中我最喜的僅東坡的「把酒問青天」一闋，而詩我喜歡的也僅是北宋無名氏的佳作：「橫笛何人夜倚樓？小庭月色近中秋，涼風吹皺雙梧影，滿地碧雲如水流。」純係寫景的素描筆法，將秋夜的冷靜的美

月 下 閒 筆

中秋月亮較亮不通  
中國之餅無不如月  
聞桂花不如吃桂花  
兔兒爺也有走運時

(塵秋)

詩句  
中有言曰  
「月到中秋分外明  
有言曰  
「分外光」  
相信，世  
個月亮，  
「月兒彎彎照九州」  
覺得滿月實在不如殘  
月，更不如新月，圓  
圓乎乎的有變動？詞  
家說過「雲從腳來花  
弄影」月無雲映，不  
覺其美，小曲家說過  
「月兒彎彎照九州」  
「蒸」也，無一而不  
（註，外國之餅，或  
不盡圓，沒大吟過，  
不能妥議。）  
是夜也，凡是買  
得起桂花者，都要一  
聞桂花之香，庶不使  
捉放中之曹操專美於  
前，我以為桂花之味  
夜」，以「白兔」名  
是夜也，必辭免不  
兒爺於庭，覓兒爺向  
為人輕，獨兒爺於此  
夜，因而想起一時行  
名詞，有所謂「紅狗  
夜」，以「白兔」名



拜月寫真

閒話中秋

# 怪石

**描繪無遺。**

△中秋奇異的事蹟，筆記中頗有記載如明人湧幢小品云：「宿遷縣西北馬靈山，凡中秋遇月，張布幔其上，月光照井，一無所隔，餘日則否。○時有火氣沖出，下必有異，人能觀測。」是否真是如此，則不得而知了。

△中秋之月是一年最美之月，古人的小品中曾有中秋月的美妙形容，如明人張大復的這段：「天上月色，能移世界，果然，故夫石，泉澗，梵刹園亭，屋廡竹樹，種種常見之物，月照之則深，蒙之則淨，金碧之色，披之則益，慘悴之容，承之則奇，淺深濃淡之色，按之望之，則屢易而不可了，以至河山大地，遶若皇古，大吹松濤，遠於巖谷，草生木長，閒如坐臥，人在月下，亦嘗忘我之爲我也。今夜嚴叔向置酒破山僧舍，起步庭中，幽華可愛，且視之簪雲粉然，瓦石布地而已。」

△中秋之色既如此美，我們不當將它輕放過。

△古時之婦女在中秋之夜均盛裝出遊，雞聲曄曄，獨婆娑月下，謂之走月亮，南方之風氣尤盛，如長元志云：「中秋傾城婦女出游虎邱，笙歌徹夜。」蔡雲之吳歛有記婦女踏月之謠盒，派价僱人挑之，旋風光云：「木屋球壓髮絲香，兩雨三三姊妹行，行冷不嫌難，但不如古代的婦女那袖薄，路遙翻恨繡裙樣興我濃厚吧？」

**閒話中秋**

北京八月 即供月素描

怪石

宮之神也，按民間傳說，神話，月宮有嫦娥，有玉兔，亦稱白藥翁，北京供月，獨爲婦女之事，俗稱男不拜月，女不祭竈，詩意，故古人之中于鬼，俗呼爲兒爺，泥製之兒兒爺，形色甚多，男形有武將裝束者，有作各種小販像者，女形稍見兒奴，此項泥塑兒爺，小兒之玩物，北京製之最細最精。供月之禮，係於皓月東升後，月未正午之前，以八仙桌一張，上東神龕，即以月之方向，祭品爲鮮果月餅及雞冠花，毛豆，西瓜，西瓜須剖開，切作月牙形，上祭時，一家之主婦主祭，小兒女等，依次行禮，男子不預也，依此，則中秋節，亦可稱婦女節。○與中秋最有關係者，厥爲月，月本富有

近年則多購南貨店東就之禮品或提、或籃、用漆盒者，不多見矣。還節餽，係因從前購買食用等物，多屬吃罷，至三節賞還，故都過節之習慣。

(甲)送節禮，(乙)還節賬，(丙)吃團圓飯，(丁)供月。送節禮者，乃至近親友，每值過節，互以果品月餅等食物相饋贈，早年用硃漆圓盒外飲膳，尤其少年夫婦，更不可不參與此項盛典。供月，祭月之神也，按民間傳說，月宮有嫦娥，有玉兔，亦稱白藥翁，北京供月，獨爲婦女之事，俗稱男不拜月，女不祭竈，詩意，故古人之中于鬼，俗呼爲兒爺，泥製之兒兒爺，形色甚多，男形有武將裝束者，有作各種小販像者，女形稍見兒奴，此項泥塑兒爺，小兒之玩物，北京製之最細最精。供月之禮，係於皓月東升後，月未正午之前，以八仙桌一張，上東神龕，即以月之方向，祭品爲鮮果月餅及雞冠花，毛豆，西瓜，西瓜須剖開，切作月牙形，上祭時，一家

天祥綢緞呢絨商店

中秋至矣心快神怡

宜透製單夾大衣以備不時  
需要敝號絲毛棉料列如山  
積委做時裝遂身適體料省  
價賤決非自詡

另備、特賤貨

絲 絨 袍 料	燕 燕 格 呢	條 西 服 呢	色 有 為 呢	安 安 藍 布	全 色 春 綢
十 七 元 五	三 毛 九 五	四 毛 九 分	六 毛 九 分	五 毛	九 毛 五 分

街大棧梨界租法  
○八七二局三話電

# 中秋佳節的兩件事

送禮，目下百物騰貴，選購禮品最

難，若以仁昌禮祭送禮，既簡捷而又切實用，受者有隨時隨意自選之可能，當表十二分之謝意矣。

天津  
**仁昌百貨線店**

店址  
東馬路  
法租界  
英租界

秋風漸銳  
當心兒童  
健康欲使  
小兒平安

請每月給小孩吃幾次：

金粒一赤保

售代均店線房藥地各，五角二袋每

華  
 恢復二時  
 偁始半起  
 循時七特  
 童月  
 春  
 回  
 劉雲  
 若君  
 嘔血


今天嘉  
三場  
三點


死九  
壯 雙十節演


大  
今天  
三場  
三點  
野觀  
中秋  
節演  
血

真  
今日大  
賈雷古  
孤  
血

光  
今天艾少  
三場爾爺  
三點弗  
秘寶  
血痕化  
桃色！

  
 今日  
 麥茂  
 菜  
 火烽  
 由倫敦  
 空防壕

  
 日天今  
 樂桃  
 斯勞  
 貝國  
 之拉  
 營蒙  
 荒蠻


 譽滿  
 金  
 魔團  
 震領  
 術表  
 奇演  
 電新







